

## Syllabus

# Cambridge O Level Setswana 3158

For examination in November 2020, 2021 and 2022.





# Changes to the syllabus for 2020, 2021 and 2022 The latest syllabus is version 1, published September 2017. There are no significant changes which affect teaching. You are strongly advised to read the whole syllabus before planning your teaching programme.

Tod are strongly davised to read the whole syndbus before planning your teathing programme.

Cambridge Assessment International Education is part of the Cambridge Assessment Group. Cambridge Assessment is the brand name of the University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which itself is a department of the University of Cambridge.

UCLES retains the copyright on all its publications. Registered centres are permitted to copy material from this booklet for their own internal use. However, we cannot give permission to centres to photocopy any material that is acknowledged to a third party even for internal use within a centre.

## **Contents**

1.	Introduction	2
	<ul><li>1.1 Why choose Cambridge International?</li><li>1.2 Why choose Cambridge O Level?</li><li>1.3 Why choose Cambridge O Level Setswana?</li><li>1.4 How can I find out more?</li></ul>	
2.	Teacher support	5
	<ul><li>2.2 Endorsed resources</li><li>2.3 Training</li></ul>	
3.	Setswana	6
	<ul> <li>3.1 Scheme of assessment summary</li> <li>3.2 Availability</li> <li>3.3 Combining this with other syllabuses</li> <li>3.4 Aims</li> <li>3.5 Assessment objectives</li> <li>3.6 Description of papers</li> </ul>	
4.	Other information	10

## 1. Introduction

## 1.1 Why choose Cambridge International?

Cambridge Assessment International Education prepares school students for life, helping them develop an informed curiosity and a lasting passion for learning. We are part of the University of Cambridge.

Our international qualifications are recognised by the world's best universities and employers, giving students a wide range of options in their education and career. As a not-for-profit organisation, we devote our resources to delivering high-quality educational programmes that can unlock learners' potential.

Our programmes and qualifications set the global standard for international education. They are created by subject experts, rooted in academic rigour and reflect the latest educational research. They provide a strong platform for students to progress from one stage to the next, and are well supported by teaching and learning resources.

Every year, nearly a million Cambridge learners from 10000 schools in 160 countries prepare for their future with an international education from Cambridge International.

## Cambridge learners

Our mission is to provide educational benefit through provision of international programmes and qualifications for school education and to be the world leader in this field. Together with schools, we develop Cambridge learners who are:

- **confident** in working with information and ideas their own and those of others
- responsible for themselves, responsive to and respectful of others
- reflective as learners, developing their ability to learn
- **innovative** and equipped for new and future challenges
- engaged intellectually and socially, ready to make a difference.

## Recognition

Cambridge O Level is internationally recognised by schools, universities and employers as equivalent in demand to Cambridge IGCSE® (International General Certificate of Secondary Education). There are over 700000 entries a year in nearly 70 countries. Learn more at www.cambridgeinternational.org/recognition

## Support for teachers

A wide range of materials and resources is available to support teachers and learners in Cambridge schools. Resources suit a variety of teaching methods in different international contexts. Through subject discussion forums and training, teachers can access the expert advice they need for teaching our qualifications. More details can be found in Section 2 of this syllabus and at www.cambridgeinternational.org/teachers

## Support for exams officers

Exams officers can trust in reliable, efficient administration of exams entries and excellent personal support from our customer services. Learn more at www.cambridgeinternational.org/examsofficers

Our systems for managing the provision of international qualifications and education programmes for learners aged 5 to 19 are certified as meeting the internationally recognised standard for quality management, ISO 9001:2008. Learn more at www.cambridgeinternational.org/ISO9001

## 1.2 Why choose Cambridge O Level?

Cambridge O Levels have been designed for an international audience and are sensitive to the needs of different countries. These qualifications are designed for students whose first language may not be English and this is acknowledged throughout the examination process. The Cambridge O Level syllabus also allows teaching to be placed in a localised context, making it relevant in varying regions.

Our aim is to balance knowledge, understanding and skills in our programmes and qualifications to enable students to become effective learners and to provide a solid foundation for their continuing educational journey.

Through our professional development courses and our support materials for Cambridge O Levels, we provide the tools to enable teachers to prepare students to the best of their ability and work with us in the pursuit of excellence in education.

Cambridge O Levels are considered to be an excellent preparation for Cambridge International AS & A Levels, the Cambridge AICE (Advanced International Certificate of Education) Diploma, Cambridge Pre-U, and other education programmes, such as the US Advanced Placement program and the International Baccalaureate Diploma programme. Learn more about Cambridge O Levels at www.cambridgeinternational.org/olevel

## Guided learning hours

Cambridge O Level syllabuses are designed on the assumption that learners have about 130 guided learning hours per subject over the duration of the course, but this is for guidance only. The number of hours required to gain the qualification may vary according to local curricular practice and the students' prior experience of the subject.

## 1.3 Why choose Cambridge O Level Setswana?

Cambridge O Levels are established qualifications that keep pace with educational developments and trends. The Cambridge O Level curriculum places emphasis on broad and balanced study across a wide range of subject areas. The curriculum is structured so that candidates attain both practical skills and theoretical knowledge.

Cambridge O Level Setswana is accepted by universities and employers as proof of knowledge and understanding of the language. Successful candidates gain lifelong skills including:

- the ability to communicate clearly, accurately and effectively in writing
- the ability to use a wide range of vocabulary, and correct grammar, spelling and punctuation
- a personal style and an awareness of the audience being addressed.

Candidates are also encouraged to read widely, both for their own enjoyment and to further their awareness of the ways in which Setswana can be used. Cambridge O Level Setswana also develops more general analysis and communication skills such as synthesis, inference, and the ability to order facts and present opinions effectively.

## Prior learning

We recommend that candidates who are beginning one of these courses should have previously achieved a level corresponding to the requirements of the Key Stage 3 programme of study for Modern Foreign Languages within the National Curriculum for England.

## Progression

Cambridge O Level Certificates are general qualifications that enable candidates to progress either directly to employment, or to proceed to further qualifications.

Candidates who are awarded grades C to A\* in a Cambridge O Level language syllabus are well prepared to follow courses leading to Cambridge International AS and A Level, or the equivalent, in the same language.

## 1.4 How can I find out more?

## If you are already a Cambridge school

You can make entries for this qualification through your usual channels. If you have any questions, please contact us at info@cambridgeinternational.org

## If you are not yet a Cambridge school

Learn about the benefits of becoming a Cambridge school at www.cambridgeinternational.org/startcambridge Email us at info@cambridgeinternational.org to find out how your organisation can register to become a Cambridge school.

## 2. Teacher support

## 2.1 Support materials

You can go to our public website at **www.cambridgeinternational.org/olevel** to download current and future syllabuses together with specimen papers or past question papers, examiner reports and grade threshold tables from one series.

For teachers at registered Cambridge schools a range of additional support materials for specific syllabuses is available online from the School Support Hub. Go to www.cambridgeinternational.org/support (username and password required). If you do not have access, speak to the Teacher Support coordinator at your school.

#### 2.2 Endorsed resources

We work with publishers who provide a range of resources for our syllabuses including print and digital materials. Resources endorsed by Cambridge International go through a detailed quality assurance process to make sure they provide a high level of support for teachers and learners.

We have resource lists which can be filtered to show all resources, or just those which are endorsed by Cambridge International. The resource lists include further suggestions for resources to support teaching. See www.cambridgeinternational.org/i-want-to/resource-centre for further information.

## 2.3 Training

We offer a range of support activities for teachers to ensure they have the relevant knowledge and skills to deliver our qualifications. See www.cambridgeinternational.org/events for further information.

## 3. Setswana

## 3.1 Scheme of assessment summary

All candidates take Papers 1 and 2.

#### Paper 1: Language

(21/2 hours)

#### Section A - 25 marks

One composition of 250–300 words from a choice of four topics.

#### Section B - 25 marks

One piece of writing for a specific purpose of 200–250 words.

#### Section C - 25 marks

Open-ended comprehension questions on one set passage.

#### Section D - 25 marks

One translation, either from English into Setswana or from Setswana into English.

Weighting: approx. 60% of total marks

#### **Paper 2: Literature**

(1½ hours)

#### Section A - 25 marks

One question from a choice of two, each on a set text.

#### Section B - 25 marks

One question from a choice of two, each on a set play.

#### Section C - 25 marks

One question from a choice of two, each on a set poem, and one question on an unseen poem.

Weighting: approx. 40% of total marks

## 3.2 Availability

This syllabus is examined in the November examination series.

This syllabus is available to private candidates.

Detailed timetables are available from www.cambridgeinternational.org/examsofficers

Cambridge O Levels are available to Centres in Administrative Zones 3, 4 and 5. Centres in Administrative Zones 1, 2 or 6 wishing to enter candidates for Cambridge O Level examinations should contact Cambridge Customer Services.

## 3.3 Combining this with other syllabuses

Candidates can combine this syllabus in an examination series with any other Cambridge syllabus, except:

• syllabuses with the same title at the same level.

Please note that Cambridge O Level, Cambridge IGCSE and Cambridge International Level 1/Level 2 Certificate syllabuses are at the same level.

## 3.4 Aims

The aims of the syllabus are the same for all candidates. The aims are set out below and describe the educational purposes of a course in a language other than English for the Cambridge O Level examination. They are not listed in order of priority.

The aims are to:

- enable students to communicate accurately, appropriately and effectively in writing
- enable students to understand and respond appropriately to what they read
- encourage students to enjoy and appreciate the variety of language
- complement the students' other areas of study by developing skills of a more general application (e.g. analysis, synthesis, drawing of inferences)
- · promote the students' personal development and an understanding of themselves and others
- encourage students to enjoy and appreciate the reading of Setswana literature.

## 3.5 Assessment objectives

There are four assessment objectives:

## A Continuous Writing

Candidates will be assessed on their ability to:

- 1 articulate experience and express what is felt and what is imagined
- 2 order and present facts, ideas and opinions
- 3 communicate effectively and appropriately
- 4 demonstrate an awareness of the conventions of paragraphing, sentence structure, punctuation and spelling
- 5 express thoughts, feelings and opinions in order to interest, inform or convince
- 6 demonstrate adequate control of vocabulary, syntax and grammar, punctuation and spelling.

## B Writing for a specific purpose

Candidates will be assessed on their ability to:

- 1 understand and adequately convey information
- 2 understand, order and present facts, ideas and opinions
- 3 evaluate information and select what is relevant to specific purposes
- 4 articulate experience and express what is felt and what is imagined
- 5 communicate effectively and appropriately
- 6 show a sense of audience and an awareness of register and style in both formal and informal situations.

## C Language Usage/Reading Comprehension

Candidates will be assessed on their ability to:

- 1 exercise control of appropriate structures
- 2 understand and employ a range of apt vocabulary
- 3 recognise implicit meaning and attitude
- 4 evaluate information and express it in their own words.

#### D Literature

Candidates will be assessed on their ability to

- 1 recognise implicit meaning and attitudes
- 2 recognise and appreciate ways in which writers use language and how they achieve effects
- 3 communicate a sensitive and informed personal response to what is read
- 4 recognise and appreciate literary aspects such as conflicts, theme, setting, climax, characterisation and plot
- 5 differentiate between modern and traditional poetry.

## 3.6 Description of papers

Dictionaries may **not** be used in the examination.

## 3.6.1 Paper 1: Language

#### 21/2 hours, 100 marks

#### **Section A: Composition (25 marks)**

Candidates must choose one topic from a selection of four and must write an imaginative, narrative or argumentative response of 250–300 words in an appropriate style.

#### Section B: Writing for a specific purpose (25 marks)

One task requiring candidates to write 200–250 words for a specific purpose (such as an article, letter, report or speech) related to a given situation.

#### Section C: Language Usage/Reading Comprehension (25 marks)

A series of comprehension questions on a reading passage. Candidates will be tested on their understanding of specific details (e.g. reading language structure, figurative language), general themes and arguments in the passage.

#### Section D: Translation (25 marks)

There are two alternative passages: one in English to be translated into Setswana, and one in Setswana to be translated into English. Candidates must translate **one** of the passages only.

#### **Resource materials for Paper 1 are:**

- Thutapuo ya Setswana K Mogapi (Grammar)
- Tshekatsheko ya Tlhamo A Molosiwa (Composition)
- Diteko Tlhaloganyo N Mokgachane (Comprehension)
- Diane le Maele M Seboni (Proverbs/Idioms)
- Sedibeng 4 and 5 N Ratsoma and A Molosiwa

## 3.6.2 Paper 2: Literature

#### 11/2 hours, 75 marks

This paper is divided into three sections. Candidates must answer four questions:

- one from Section A on a set text
- one from Section B on a set play
- two from Section C: one on a set poem and one on an unseen poem.

#### The set texts for 2020-22, and the mark allocations for the sections are as follows:

Section A: Novel (25 marks)	Papetlana – M M Tselaesele  or
	Setlhoa sa thaba – O M Gaborone
Section B: Drama (25 marks)	Leapeetswe – Obakeng Otlaadisang
	or
	Tiro ga se lefela – N K H Moncho
Section C: Poetry	Sefalana sa menate – L D Raditladi * (15 marks)
(25 marks)	or
	• Lookana – R F Mokobi * (15 marks)
	and
	an unseen poem (10 marks)

<sup>\*</sup>For 2020 the following poems have been selected from each of the two texts:

• Sefalana sa menate: Selelo sa tonki; Lentswe la moledi; Aferika; Lewatle; Pula

#### or

• Lookana: Sefofane sa Botswana; Jwaneng; Terena ya Botswana; Ngwedi; Letlhabula

\*For 2021 the following poems have been selected from each of the two texts:

Sefalana sa menate: Sebata; Sebotho; Seetebosigo; Ntwa ya 1939–45; Kgosi Kgama

#### or

or

• Lookana: Madi; Morubisi; Tonki; Shoshong; Letšha la Mabuasehube

\*For 2022 the following poems have been selected from each of the two texts:

• Sefalana sa menate: Isang a lentswe; Tshwanologo; Ngwaga o mošwa; Motlhokagae; Selelo sa morati

• Lookana: Ntlo ya Kgolegelo; Loso; Tsie; K T Motsete; Tshekedi-A-Khama

## 4. Other information

## Equality and inclusion

We have taken great care in the preparation of this syllabus and assessment materials to avoid bias of any kind. To comply with the UK Equality Act (2010), we have designed this qualification with the aim of avoiding direct and indirect discrimination.

The standard assessment arrangements may present unnecessary barriers for candidates with disabilities or learning difficulties. Arrangements can be put in place for these candidates to enable them to access the assessments and receive recognition of their attainment. Access arrangements will not be agreed if they give candidates an unfair advantage over others or if they compromise the standards being assessed.

Candidates who are unable to access the assessment of any component may be eligible to receive an award based on the parts of the assessment they have taken.

Information on access arrangements is found in the *Cambridge Handbook* which can be downloaded from the website www.cambridgeinternational.org/examsofficers

## Language

This syllabus and the associated assessment materials are available in English only.

## Grading and reporting

Cambridge O Level results are shown by one of the grades A\*, A, B, C, D or E, indicating the standard achieved, A\* being the highest and E the lowest. 'Ungraded' indicates that the candidate's performance fell short of the standard required for grade E. 'Ungraded' will be reported on the statement of results but not on the certificate. The letters Q (result pending), X (no result) and Y (to be issued) may also appear on the statement of results but not on the certificate.

#### Exam administration

To keep our exams secure, we produce question papers for different areas of the world, known as 'administrative zones'. We allocate all Cambridge schools to one administrative zone determined by their location. Each zone has a specific timetable. Some of our syllabuses offer candidates different assessment options. An entry option code is used to identify the components the candidate will take relevant to the administrative zone and the available assessment options.